

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रक्रिया

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.  
आवेदन संख्या : M/1122/0423APPLICATION DATE  
आवेदन तिथि 01/11/22NAME of APPLICANT  
आवेदक का नाम SAGARIKA MUKHERJEEFATHER'S/SPOUSE'S NAME  
पिता/स्त्री का नाम MRITUNJAY MUKHERJEEPRESENT RESIDENCE ADDRESS  
स्थायी वास स्थल  
STATION ROAD, MURSHIDABAD - 742149, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थायी वास स्थल

— AS ABOVE —

OCCUPATION :

HOUSEWIFE

MARRIED (मिहिर) / UNMARRIED (अविहित)

TOTAL ANNUAL INCOME :

NIL

(Attach Proof of income)

(आय का साक्ष चलान)

PAN No. स्वार्णा नंबर संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या इस जायज़ का योग है (जो मात्र हो उस पर जाही जा विशेष संवाद)Yes /   
No / 

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sl. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SAGARIKA MUKHERJEE	60	F	SISTER
2.	MRITUNJAY MUKHERJEE	61	M	HUSBAND
3.	PONIBALA MUKHERJEE	45	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिए विभिन्न आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (इमारत पत्र की साथ प्रति साल ज्ञापन)	जल जल बीमा प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्वता इसी मतलब की)	उपभोक्ता कार्ड (इमारत पत्र की साथ प्रति साल ज्ञापन)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

सहायता हेतु किसी गंभीर विसर्जन का उद्देश्य:

Sl. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached मेडिकल/ड्रिफिटर में बारी की गई ड्रिलिंगेस सूची लेखन
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - LE

2. SURGERY - LE (SICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य संस्था से लिया गया हो)		
Sl. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य संस्था का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED जो गई सहायता राशी

**DECLARATION by APPLICANT:** अर्थात् दूष्य वाचना करें।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं प्रकाश करता हूं कि इस आवास से लिए गए अपो विवरण ऐसे जाकराती हैं अनुमति माला पर्याप्त है। परि, कोई विवरण इस काम का उपयोग करता है तो मैं, बहाना निरल की जा सकती हूं।
- 5) मैं इस का साक्षा देता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन", इसी जै वाली है, उपर उपरांग इसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जाएगा, जो इस प्रकाश में ज्ञात गया है।
- 6) मैं युक्त करता हूं कि इस साक्षा द्वारा यह पार्थक की गई है, उस लिए का अधिकार या व्यापक विवरण अन्य दूष्य साक्षात् जीवनी से न के लिए है और न की भविष्य में है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अर्थात् दूष्य करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/display/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. This decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश का अन्तर्वाहक वा अन्तर्वाही की जान जाकर, मैं (अर्थात्) अपनी साक्षी को यूट बताता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और इसके न्यासों" को अधिकृत करता हूं कि संदेश पत्र, फोटो और ऐप्लिकेशन इस प्राप्त में पार्थक है, उसे "कोशिका" इम्प्रेस, न्यासी, गान, जाकराता द्वारा उदारता से युक्ती गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ से लिये जाती ही इमरान माध्यम से प्रत्यारूप करने के लिए अधिकृत है। मैं प्राप्त का निवारण की इच्छा के लिए या बाहर में बाहर के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अर्थात्) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, यात्रा और ऐप्लिकेशन जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तियाँ हैं युक्त स्थल, सहायता का इकाया नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" इम्प्रेस उनके न्यासों का नियम अद्वितीय और अधिकृत होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

साक्षात् के हालात वा अनुरूप का लिखा

Sagarika Mukherjee

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पतल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसका अधिकृत, इसकारी को जोड़ के बजाय ऐसी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता ही हुई दियाही की जाती है, जिसे हम (हस्पतल) नियम द्वारा से बन्द व ज्योकार करते हैं।

- 1) यह कि = तो अन्यथा भी व ही व्यवधान में विविध सहायता किसी गैर साक्षात् संस्थान या किसी अन्य खोले गे डक्टर योगी/यासाहे व लोगों या ले लें है, जिसे हम "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित विवाह का सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा बदल देता कि है। परि, "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिया गया जाकराता है तो अन्यस्थान दिया जाने गैर साक्षात् संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में संबंध बहुत जाता है कि जाकराता द्वितीय मर्द उस योगी/यासाहे व लोगों/लोगी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से जो नई सहायता कामत किया गया है की है, तो यह इसका द्वारा ही नई सहायता की जानी वाली है। इसलिये इसकाल में लोगों के इसका युक्ता भी आरंभ जाने को यादी दियोग्यता दी गई है। इसकी ओर "कोशिका" की योर्ड भूमिका या विषयकी इस बास्तु में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

संचालकी के लिए संस्कृति

Date of Surgery

अंगोद्धार की तारीख

01/11/22

Dr. Shubhashis Das

(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)  
M.D., M.S., M.B.B.S.  
दाक्तर शुभाशी दास  
दिनांक: 01/11/2022

OPTIMUM AWARENESS DAS

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on Behalf of Hospital)  
NATIONAL INSTITUTE OF MEDICAL SCIENCES & RESEARCH INSTITUTE

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अर्थात् उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हालात 1

Sagarika

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हालात 2

Deepti